

Daylong actinica®

Zdravotnícka pomôcka slúžiaca ako prevencia rôznych foriem rakoviny kože u rizikových pacientov (imunosu-primovaných) a ako prevencia svetelných dermatóz.

Vlastnosti

- V rámci dvojročného výskumu zameraného na imunosuprimovaných pacientov (s orgánovými transplantátmi), ktorí sú vysoko náchylní na tvorbu nemelanómovej rakoviny kože (aktinická keratóza, bazocelulárny karcinóm a spinocelulárny karcinóm) preukázal Daylong actinica schopnosť účinnej prevencie aktinickej keratózy a spinocelulárneho karcinómu.
- V priebehu výskumnej štúdie zameranej na pacientov trpiacich svetelnými dermatózami preukázal Daylong actinica vysokú schopnosť ich prevencie.

Daylong actinica chráni pred slnečným žiarením typu UVB aj UVA. Obsahuje fotostabilné a širokospektrálne filtre a je odolný voči vode. Daylong actinica poskytuje veľmi vysokú ochranu pred slnečným žiarením typu UVB. V oblasti UVA spĺňa prísne nároky austrálskej normy. Priamemu slnečnému žiareniu a venujte zvláštnu starostlivosť ochrane pokožky, najmä v južnejších regiónoch (obzvlášť v rovníkovej oblasti).

Daylong actinica má tiež hydratačné vlastnosti, ktoré pomáhajú zlepšiť stav pokožky. Lipozomálne lótió nie je parfumované a neobsahuje bežné PEG emulgátory, čo zaisťuje dobrú znášanlivosť a možnosť aplikovania aj na veľmi citlivú pleť.

Aplikácia

Vysoko rizikový pacienti (hlavne pacienti s transplantátmi), ako aj deti, by mali nosiť ochranný odev a nevystavovať sa priamemu slnečnému žiareniu! Na dosiahnutie optimálnej ochrany rovnomerne a v dostatočnom množstve (2 mg/cm²) rozotrite každé ráno na pokožku vystavenej počas dňa slnečnému žiareniu. Zníženie aplikovaného množstva môže mať za následok oslabenie ochrany.

Aj keď Daylong actinica ponúka maximálnu dlhotrvajúcu ochranu, ľudia s veľmi citlivou pleťou na slnko by nemali pokožku dlhodobo vystavovať slnečnému žiareniu. Keďže Daylong actinica potrebuje na preniknutie do pokožky niekoľko minút, treba ho rozotrieť 20 minút pred prvým vystavením pokožky slnku a tiež pred aplikáciou iných kozmetických produktov.

Obmedzenia

Výskyt nežiaducich reakcií na niektorú zo zložiek lipozomálneho lótiá Daylong actinica nie je možné vylúčiť. Ak dôjde po krátkom pôsobení slnečných lúčov k podráždeniu pleti, výskytu kožnej vyrážky alebo reakcii pripomínajúcej spálenie od slnka, ide zrejme o nežiaduci vedľajší účinok a je nutné použiť iný ochranný prostriedok.

Vyvarujte sa aplikácii v oblasti očí a ako ochranu použite kvalitné slnečné okuliare. Ak príde Daylong actinica do priameho kontaktu s očami, môže spôsobiť pálenie. V prípade, že sa vám prípravok dostane do očí, vypláchnite ich dostatočným množstvom vody!

Starostlivosť o pokožku

Pokožka vystavená teplu a ultrafialovému žiareniu sa silno vysušuje. Po opalovaní sa ošetruje hydratačnými produktmi, napr. Daylong Apres.

Použitie v kombinácii s repelentami

V prípade, že sa Daylong actinica používa súčasne s ochrannými prostriedkami pred hmyzom, treba ako prvý nanášať Daylong actinica; ochrana pred slnkom sa môže oslabiť.

Zvláštne upozornenia

Prípravky chrániace proti slnku môžu v kombinácii s vonkajšími faktormi viesť k trvalým zmenám farby niektorých materiálov ako napríklad textílií, syntetických materiálov a i. Z tohto dôvodu je vhodné obliecť sa až potom, čo bol prípravok Daylong actinica celkom absorbovaný do pokožky.

Zloženie: Bis-Ethylhexyloxyphenol Methoxyphenyl Triazine, Ethylhexyl Triazone, Isoamyl p-Methoxycinnamate, Ethylhexyl Methoxycinnamate, Methylene bis-Benzotriazolyl Tetramethylbutylphenol, Butyl Methoxydibenzoylmethane, Propylparaben, Methylparaben, Excipients

Veľkosť balenia

Daylong actinica 100 g  Zdravotnícka pomôcka riedy I

SPIRIG Eastern a.s.
SK-83102 Bratislava
Tel: +421 2 4910 90 11
spirig@spirig.sk

Návod k použití

Daylong actinica®

Zdravotnícky prostriedek sloužící jako prevence různých forem rakoviny kůže u rizikových pacientů (imunosu-primovaných) a také jako prevence světelných dermatóz.

Vlastnosti

- V rámci dvouletého výzkumu zaměřeného na imunosuprimované pacienty (po orgánových transplantacích), kteří jsou vysoce náchylní ke vzniku nemelanomové rakoviny kůže (aktinická keratóza, bazocelulární karcinóm a spinocelulární karcinóm) prokázal Daylong actinica schopnost účinné prevence aktinické keratózy a spinocelulárního karcinómu.
- V průběhu studie zaměřené na pacienty trpící světelnými dermatózami prokázal Daylong actinica vysokou schopnost jejich prevence.

Daylong actinica chrání před slunečním zářením typu UVB i UVA. Obsahuje fotostabilní a širokospektrální filtry a je odolný vůči vodě. Daylong actinica poskytuje velmi vysokou ochranu před slunečním zářením typu UVB. V oblasti UVA splňuje přísné nároky austrálské normy. I přes to se mezi 11. a 15. hodinou vyhýbejte přímému působení slunečního záření a věnujte zvláštní péči ochraně pokožky, hlavně v jižnějších regionech (obzvláště poté v rovníkové oblasti).

Daylong actinica má též hydratační vlastnosti, které pomáhají zlepšit stav pokožky. Lipozomální lotio není parfémované a neobsahuje běžné PEG emulgátory, což zajišťuje dobrou znášanlivosť a možnost aplikace i na velmi citlivou pleť.

Aplikace

Vysoce riziková pacienti (hlavně pacienti s transplantáty), a také děti, by měli nosit ochranný oděv a nevystavovat se přímému slunečnímu záření! Na dosažení optimální ochrany rovnoměrně rozetřete v dostatečném množství (2 mg/cm²) každé ráno na pokožku vystavenou po celý den slunečnímu záření. Nedostatečná a nerovnoměrná aplikace může mít za následek oslabení ochrany.

I když Daylong actinica nabízí maximální dlouhotrvající ochranu, lidé s velmi citlivou pleťou na slunce by neměli pokožku dlouhodobě vystavovat slunečnímu záření. Jelikož Daylong actinica potřebuje na proniknutí do pokožky několik minut, je nutné ho rozetřít 20 minut před prvním vystavením pokožky slunci a také před aplikací jiných kosmetických produktů.

Omezení

Výskyt nežádoucích reakcií na některou ze složek lipozomálního lótiá Daylong actinica není možné vyloučit. Jestliže dojde po krátkém působení slunečních paprsků k podráždění pleti, výskytu kožní vyrážky nebo reakci připomínající spálení od slunce, jde zřejmě o nežádoucí vedľajší účinek a je nutné použít jiný ochranný prostriedek.

Vyvarujte se aplikaci v oblasti očí a jako ochranu použijte kvalitní slneční brýle. Pokud se dostane Daylong actinica do přímého kontaktu s očima, může způsobit pálení. V případě, že se vám přípravok dostane do očí, vypláchněte je dostatečným množstvím vody!

Péče o pokožku

Pokožka vystavená teplu a ultrafialovému záření se silně vysušuje. Po opalování se ošetruje hydratačními produkty, např. Daylong Apres.

Použití v kombinaci s repelenty

V případě, že se Daylong actinica používá současně s ochrannými prostředky chránícími před hmyzem, je třeba nanášet jako první Daylong actinica; ochrana před sluncem se může oslabit.

Zvláštní upozornění

Prípravky, ktoré chránia pred slncom môžu v kombinácii s vonkajšími faktormi viesť k trvalým zmenám farby niektorých materiálov ako napríklad textílií, syntetických materiálov aj. Z tohoto dôvodu je vhodné obliecť sa až potom, čo bol prípravok Daylong actinica zcela absorbovaný do pokožky.

Složení: Bis-Ethylhexyloxyphenol Methoxyphenyl Triazine, Ethylhexyl Triazone, Isoamyl p-Methoxycinnamate, Ethylhexyl Methoxycinnamate, Methylene bis-Benzotriazolyl Tetramethylbutylphenol, Butyl Methoxydibenzoylmethane, Propylparaben, Methylparaben, Excipients

Velikost balení

Daylong actinica 100 g  Zdravotnícký prostředek třídy I

Kontakt v ČR:
SPIRIG Eastern a.s.
SK-83102 Bratislava

Distributor v ČR:
MOVIANTO Česká republika, a.s.
CZ-664 03 Podolí u Brna

Spůsob užívání

Daylong actinica®

Urządzenie medyczne do zapobiegania różnym formom jasnego raka skóry u zagrożonych pacjentów (z immunosupresją) i fotodermatozom.

Własności

- W ciągu dwuletnich badań pacjentów z immunosupresją (z przeszczepami organów) o wysokiej podatności na rozwój nieczerniakowych raków skóry (rogowacenie słoneczne, rak podstawnokomórkowy i rak kolczystokomórkowy) okazało się, że Daylong actinica jest skuteczny w zapobieganiu raka podstawnokomórkowego i raka kolczystokomórkowego.
- W studiach z pacjentami, cierpiącymi na wielopostaciową fotodermatozę, Daylong actinica okazał się wyjątkowo skuteczny.

Daylong actinica chroni zarówno przed promieniami UVB, jak i promieniami UVA. Zawiera filtry przeciw-słoneczne o szerokim spektrum ochrony i jest wodoodporny. Daylong actinica zapewnia bardzo wysoki poziom ochrony przed promieniami UVB. W zakresie UVA, produkt spełnia najostrejsze wymagania stosowanych norm obowiązujących w Australii. Tym niemniej jednak, jeżeli jest to możliwe, należy unikać słońca w południe i zachować szczególną ostrożność podczas ekspozycji na słońce w południowym regionach świata (szczególnie w obszarze równika).

Daylong actinica posiada również własności nawilżające, poprawiające stan ogólny skóry. Produkt jest bezzapachowy i nie zawiera konwencjonalnych emulgatorów PEG, dzięki czemu jest dobrze tolerowany i może być stosowany nawet na bardzo wrażliwej skórze.

Stosowanie

Pacjenci wysokiego ryzyka, szczególnie pacjenci po transplantacji oraz dzieci, winni nosić odzież ochronną i unikać bezpośredniego kontaktu ze słońcem! W celu uzyskania najlepszego efektu ochronnego, Daylong actinica powinien być stosowany w dużej dawce (2 mg/cm²) każdego dnia rano na te partie skóry, które w ciągu dnia będą wystawione na działanie słońca.

Chociaż Daylong actinica zapewnia maksymalną ochronę przez wiele godzin, szczególnie wrażliwej skóry nie należy jednak nadmiernie wystawiać na działanie słońca. W przypadku zastosowania mniejszej dawki, ochrona może zostać zmniejszona.

Daylong actinica należy nałożyć 20 minut przed wyjściem na słońce lub zastosowaniem innego produktu kosmetycznego (pozwól skórze wchłonąć Daylong actinica).

Ograniczenia stosowania

Nie można wykluczyć negatywnej reakcji na jeden ze składników Daylong actinica. Jeżeli podrażnienie, wysypka na skórze lub reakcja podobna do oparzenia słonecznego pojawi się po już po krótkiej ekspozycji na słońce, może być to objaw niekorzystnego działania produktu. W takim przypadku należy zastosować inny produkt.

Stosując produkt należy zachować szczególną ostrożność, unikać kontaktu z oczami i nosić dobre okulary przeciwsłoneczne. W przypadku bezpośredniego kontaktu z okiem Daylong actinica może spowodować poparzenia. Jeżeli produkt dostanie się do oka, należy je przepłukać obficie wodą.

Pielęgnacja skóry

Skóra wystawiona na działanie ciepła i promieni UV gwałtownie się odwadnia. Powstała strata wody jest skutecznie neutralizowana przez zastosowanie odpowiedniego nawilżania. W takich przypadkach można zastosować produkty z niską zawartością olejku.

Stosowanie w połączeniu ze środkami na komary

Jeżeli Daylong actinica stosowany jest w połączeniu ze środkiem na komary, to należy najpierw zastosować krem do opalania. Przed zastosowaniem środka na komary odczekać około 15 minut. Należy zwrócić uwagę, że w takim przypadku ochrona zapewniana przez Daylong actinica może ulec osłabieniu.

Zalecenia specjalne

Przeciw-słoneczne środki kosmetyczne, w połączeniu z czynnikami zewnętrznymi, mogą prowadzić do trwałych zmian kolorów w materiałach, takich jak tkaniny, włókna syntetyczne i inne. Z tego powodu zaleca się poczekać do całkowitego wchłonięcia produktu w skórę przez założeniem ubrań.

Skład: Bis-Ethylhexyloxyphenol Methoxyphenyl Triazine, Ethylhexyl Triazone, Isoamyl p-Methoxycinnamate, Ethylhexyl Methoxycinnamate, Methylene bis-Benzotriazolyl Tetramethylbutylphenol, Butyl Methoxydibenzoylmethane, Propylparaben, Methylparaben, Excipients

Opakowanie

Daylong actinica 100 g  wyrobów medycznych klasie I

Spirig Pharma AG
CH-4622 Egerkingen
www.spirig.ch, www.daylong-actinica.com

Instruction for use

Daylong actinica®

Medical device for prevention of certain forms of non-melanoma skin cancer in at-risk patients (immunosuppressed) and of photodermatitis

Properties

- In a 2 year study in immunosuppressed patients (organ transplanted patients) highly susceptible to the development of non melanoma skin cancers (Actinic Keratosis, Basal Cell Carcinoma & Squamous Cell Carcinoma) Daylong actinica proved to be effective in the prevention of actinic keratosis and squamous cell carcinoma.
- In a study on patients with polymorphous light eruptions, Daylong actinica proved to be highly effective. Daylong actinica protects from both UVB and UVA rays. It contains photostable broad spectrum filters and is waterproof. Daylong actinica offers a very high protection level against UVB rays. In the UVA range, the product conforms to the requirements of the official Australian Standard. You should nonetheless avoid the midday sun where possible, and take particular care during exposure to the sun in southern regions (particularly around the Equator).

Daylong actinica has also hydrating properties for better skin conditioning. The absence of fragrance and conventional PEG emulsifiers ensures that the lotion is well tolerated, so that it can even be used on highly sensitive skins.

Application

High risk patients, especially transplant patients, and children in general should wear protective clothing and avoid direct sun exposure! For the best protective effect, Daylong actinica should be applied generously (2 mg/cm²) every morning on areas of the skin that will be sun-exposed during the day. The protection can be reduced in case of application of a minor quantity. Although Daylong actinica affords maximum protection for many hours, highly sun-sensitive skin should not be overexposed to the sun. Daylong actinica should be applied 20 minutes before initial exposure to sunlight and before using other cosmetic products (leave Daylong actinica to penetrate the skin for a few minutes).

Restrictions in usage

An adverse reaction to one of the ingredients of Daylong actinica cannot be ruled out. If irritation, a skin rash or a reaction similar to sunburn occurs after only brief exposure to the sun, an unwanted side effect may be apparent in which case the product should be changed.

Take care to avoid the eyes and use good sunglasses for this area since Daylong actinica may cause a burning sensation on direct contact with the eyes. Rinse with liberal amounts of water in case it gets in the eyes!

Skin care

Skin exposed to heat and UV rays rapidly dehydrates. The resultant moisture loss is effectively neutralised by the application of a moisturising lotion. Low oil-containing products can be applied in these cases.

Usage in conjunction with mosquito repellents

If Daylong actinica is used in conjunction with a mosquito repellent, the sun cream is to be applied first. Wait approximately 15 minutes before applying the mosquito repellent. It should be noted that the protection afforded by Daylong actinica could be diminished in this case.

Special considerations

Sunscreens can, in combination with external factors, lead to permanent colour changes in certain materials such as textiles, synthetic products and other materials. For this reason we recommend to get dressed after Daylong actinica has been taken up by the skin.

Composition: Bis-Ethylhexyloxyphenol Methoxyphenyl Triazine, Ethylhexyl Triazone, Isoamyl p-Methoxycinnamate, Ethylhexyl Methoxycinnamate, Methylene bis-Benzotriazolyl Tetramethylbutylphenol, Butyl Methoxydibenzoylmethane, Propylparaben, Methylparaben, Excipients

Pack size

Daylong actinica: 100 g  Medical device class I

Spirig Pharma Ltd., CH-4622 Egerkingen, www.spirig.ch, www.daylong-actinica.com

Οδηγίες χρήσης

GR

Daylong actinica®

Ιατροτεχνολογικό προϊόν για προστασία από συγκεκριμένους τύπους μη μελανωματικού καρκίνου του δέρματος, ιδιαίτερα για ασθενείς υψηλού κινδύνου (ανοσοκατασταλμένοι) και από τη φωτοδερμάτωση.

Ιδιότητες

- Σε μελέτη που διήρκησε 2 χρόνια σε ανοσοκατασταλμένους ασθενείς (άνθρωποι που έχουν υποβληθεί σε μεταμόσχευση οργάνου), το Daylong actinica αποδείχτηκε αποτελεσματικό στην πρόληψη της ακτινικής κεράτωσης και του ακανθοκυτταρικού καρκινώματος, σε ασθενείς υψηλού κινδύνου για ανάπτυξη κάποιου τύπου καρκίνου του δέρματος εκτός του μελανώματος (ακτινική κεράτωση, βασικοκυτταρικό καρκίνωμα και ακανθοκυτταρικό καρκίνωμα).
- Σε μελέτη με ασθενείς με πολύμορφο εκ φωτός εξάνθημα, το Daylong actinica αποδείχτηκε εξαιρετικά αποτελεσματικό. Προστατεύει από τη UVB και τη UVA ακτινοβολία. Περιέχει φωτοσταθερά φίλτρα ευρέως φάσματος και είναι αδιάβροχο. Το Daylong actinica παρέχει πολύ υψηλή προστασία ενάντια στη UVB ακτινοβολία και είναι σύμφωνο με τις αυστηρές προδιαγραφές του Αυστραλιανού προτύπου όσον αφορά τη UVA ακτινοβολία. Ωστόσο, θα πρέπει να αποφεύγεται η έκθεση στον ήλιο κατά τις μεσημεριανές ώρες και να λαμβάνονται ειδικά μέτρα προστασίας σε περιοχές με μεγάλη ηλιοφάνεια. Ενυδατώνει την επιδερμίδα και η απουσία αρώματος και προπυλενογλυκολών (PEG) εξασφαλίζει ότι η λοσιόν είναι καλώς ανεκτή ακόμη και από πολύ ευαίσθητες επιδερμίδες.

Χρήση

Οι ασθενείς υψηλού κινδύνου και ιδιαίτερα οι ασθενείς που έχουν υποβληθεί σε μεταμόσχευση καθώς και τα παιδιά πρέπει να φοράνε προστατευτικά ρούχα και να αποφεύγουν την απευθείας έκθεση στον ήλιο. Για τη μεγαλύτερη δυνατή προστασία πρέπει να εφαρμόζεται καθημερινά άφθονη ποσότητα (2 mg/cm²) του προϊόντος στις επιφάνειες του δέρματος που εκτίθενται στον ήλιο. Η προστασία μπορεί να μειωθεί σε περίπτωση που εφαρμόζεται μικρότερη ποσότητα. Αν και το Daylong actinica επιτυγχάνει πολύ υψηλή προστασία για πολλές ώρες, η εξαιρετικά φωτοευαίσθητη επιδερμίδα δεν πρέπει να εκτίθεται στον ήλιο υπερβολικά. Το προϊόν πρέπει να εφαρμόζεται 20 λεπτά πριν την αρχική έκθεση στον ήλιο και προτού χρησιμοποιηθεί οποιοδήποτε άλλο καλλυντικό προϊόν (αφήστε το Daylong actinica για λίγα λεπτά ώστε να απορροφηθεί από την επιδερμίδα).

Περιορισμοί κατά τη χρήση

Δεν μπορεί να αποκλειστεί η εκδήλωση ανεπιθύμητης ενέργειας σε κάποιο από τα συστατικά του Daylong actinica. Εάν εμφανιστεί ερεθισμός, δερματικό εξάνθημα ή αντίδραση όμοια με ηλιακό έγκαυμα μετά από σύντομη έκθεση στον ήλιο, η χρήση του προϊόντος πρέπει να διακόπτεται. Να αποφεύγεται η απευθείας επαφή με τα μάτια καθώς μπορεί να προκληθεί αίσθημα καύσου. Ξεπλύνετε με άφθονο νερό σε περίπτωση επαφής με τα μάτια. Συνιστάται η χρήση γυαλιών ηλίου.

Φροντίδα του δέρματος

Η επιδερμίδα που εκτίθεται στη θερμότητα και στην υπεριώδη ακτινοβολία αφυδατώνεται γρήγορα. Η απώλεια υγρασίας αντιμετωπίζεται με τη χρήση ενός ενυδατικού προϊόντος. Προϊόντα χαμηλής περιεκτικότητας σε έλαιο είναι κατάλληλα για χρήση στην περίπτωση αυτή.

Χρήση σε συνδυασμό με εντομοαπωθητικά

Όταν τα αντιηλιακά προϊόντα χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με εντομοαπωθητικό, θα πρέπει να εφαρμόζονται πρώτα. Περιμένετε περίπου 15 λεπτά προτού απλώσετε το εντομοαπωθητικό. Πρέπει να σημειωθεί ότι η προστασία που παρέχεται από το αντιηλιακό μπορεί να περιοριστεί σε αυτή την περίπτωση.

Ειδικές πληροφορίες

Τα αντιηλιακά προϊόντα σε συνδυασμό με εξωτερικούς παράγοντες μπορεί να προκαλέσουν μόνιμες χρωματικές αλλοιώσεις σε υφάσματα, συνθετικά προϊόντα και άλλα υλικά. Για το λόγο αυτό συνιστάται να ντύνεστε αφού το προϊόν έχει απορροφηθεί από το δέρμα.

Σύνθεση:

Bis-Ethylhexyloxyphenol Methoxyphenyl Triazine, Ethylhexyl Triazone, Isoamyl p-Methoxycinnamate, Ethylhexyl Methoxycinnamate, Methylene bis-Benzotriazolyl Tetramethylbutylphenol, Butyl Methoxydibenzoylmethane, Propylparaben, Methylpara-ben, Excipients

Συσκευασία:

Daylong actinica: 100 ml
Ιατροτεχνολογικό προϊόν Class I

Παρασκευάζεται στην Ελβετία από την:
Spirig Pharma AG, 4622 Egerkingen / Switzerland
www.spirig.ch
www.daylong-actinica.com

Αποκλειστικός αντιπρόσωπος στην Ελλάδα:
ALAPIS PHARMA ABEE
ΚΑΡΤΣΙΒΑΝΗ 6
175 64 Π.ΦΑΛΗΡΟ-ΑΤΤΙΚΗ
ΤΗΛ: 2130 175064
FAX: 210 9238675

Указания за начина на използване

BG

Daylong actinica®

Медицинско изделие за превенция на различни форми на немеланомен рак на кожата и на фотодерматози.

Свойства

- При двугодишно изследване на имunosупресирани пациенти (хора с органна трансплантация), много склонни да развият немеланомен рак на кожата (Actinic Keratosis, Basal Cell Carcinoma & Squamous Cell Carcinoma), Дейлонг актиника доказа своята ефективност в предотвратяването на развитието на актинична кератоза и сквамозно клетъчен карцином.
- При изследване на пациенти с полиморфна светлинна ерупция Дейлонг актиника е с доказана ефективност. Дейлонг актиника е важно средство при хора, изложени на риск от заболяване от меланомен рак на кожата (NMSC) или от фотодерматози. Дейлонг актиника предпазва кожата от UVB- и UVA-лъчите. Той съдържа фотостабилни широкоспектрни филтри и е водоустойчив. Дейлонг актиника осигурява много силна защита срещу UVB-лъчи. В диапазона на UVA-лъчи продуктът покрива строгите изисквания на официалния Австралийски стандарт. Въпреки това, по възможност избягвайте да стоите на слънце по обяд и бъдете особено внимателни при излагане на слънце в южни региони (особено около Екватора).

Дейлонг актиника има и хидратиращи свойства за подобряване на състоянието на кожата. Липсата на парфюм и на обичайните PEG емулгатори гарантира много добра поносимост. Ето защо Дейлонг актиника може да се използва дори и при много чувствителна кожа.

Начин на употреба

Пациенти, изложени на висок риск, особено тези с органна трансплантация, включително и деца, трябва да носят защитно облекло и да избягват директно излагане на слънце! За да постигнете най-добра защита, нанасяйте Дейлонг актиника обилно (2 mg/cm²) всяка сутрин върху тези области на кожата, които цял ден ще бъдат изложени на слънце. Защитният ефект може да се намали, ако се прилага недостатъчно количество. Въпреки, че Дейлонг актиника осигурява максимална и продължителна защита, много чувствителната кожа не бива да се излага на слънце прекалено дълго време. Нанесете Дейлонг актиника върху кожата 20 минути преди да се изложите на слънце и преди употребата на други козметични средства (изчакайте няколко минути, докато Дейлонг актиника попиے напълно в кожата). Дейлонг актиника е подходящ за деца над 1 година.

Специални предупреждения за употреба

Не може да бъде изключена напълно нежелана реакция към някой от компонентите на Дейлонг актиника. Ако след кратко излагане на слънце се появи зачервяване, обрив или друга кожна реакция, подобна на слънчево изгаряне, то е възможно да има страничен ефект и в такъв случай трябва да смените продукта. Внимавайте Дейлонг актиника да не попадне в очите, тъй като при непосредствен контакт може да възникне парене. Ако това се случи, измийте очите обилно с вода! Използвайте добри слънцезащитни очила!

Грижа за кожата

Когато кожата е изложена на силно слънце и ултравиолетови лъчи, тя бързо се дехидратира. Загубата на влага може значително да се намали, ако се използва хидратанти. В такива случаи е добре да се прилага продукт с ниско съдържание на липиди, като например Excipial U Hydro lotion.

Употреба заедно с противокомарни репеленти

Ако използвате Дейлонг актиника заедно с противокомарен репелент, първо нанесете слънцезащитния крем. Почакайте около 15 минути, преди да нанесете противокомарния репелент. В такъв случай имайте предвид, че защитният ефект на Дейлонг актиника може да бъде намален.

Специални забележки

Слънцезащитните кремове в комбинация с външни фактори могат да предизвикат постоянни изменения в цвета на някои текстилни изделия, синтетични продукти и други материали. Затова ние препоръчваме да се облечете, след като видите, че Дейлонг актиника е попил в кожата.

Състав: бис-етилхексилоксифенолов метоксифенилов триазин, етилхексиров триазон, изоамилов р-метоксицинамат, етилхексировметоксицинамат, метиленов бис-бензотриазолил тетраметилбутилфенол, бутилов метоксидибензоилметан, пропилпарабен, метилпарабен и др.

Опаковка

Дейлонг актиника 100 g  медицинско изделие клас I

Шпириг Трейд България ООД
София 1164, ул. Златовръх 51

Használati utasítás

HU

Daylong actinica®

A nem melanoma típusú bőrrák bizonyos típusainak a kockázatnak kitettek (immunoszupresszált) körében és a fényallergia megelőzésére használt orvostechikai eszköz.

Tulajdonságok:

- Nem-melanóma típusú bőrrák egyes típusaira (actinicus keratosis, bazál sejtes carcinoma és laphám sejtes carcinoma) kifejezetten hajlamos immunoszupresszált betegekkel (szervtranszplantált betegek) folytatott 2 éves vizsgálat során a Daylong actinica hatásosnak bizonyult az actinicus keratosis és a laphám sejtes carcinoma megelőzésében.
- Egy polymorph fény exanthema-ban szenvedő betegekkel végzett vizsgálat bizonyította a Daylong actinica hatásosságát ebben az indikációban is.

A Daylong actinica védelmet biztosít mind az UVB és az UVA sugarak ellen. Fotostabil széles spektrumú UV fényszűrőkkel tartalmaz, és vízálló. A Daylong actinica rendkívül magas védelmet biztosít az UVB sugarak ellen. UVA tartományban a termék megfelel a hivatalos Ausztrál Szabvány szigorú előírásainak. Mindazonáltal amennyiben lehetséges, kerülje el a déli napsugárzást, és fokozatosan ügyeljen a napozásra a déli területeken (különösképpen az Egyenlítő közelében). Ugyanakkor a bőr nedvességtartalmának hatékony megőrzése érdekében a Daylong actinica hidratáló tulajdonságokkal is rendelkezik. Az illatanyagok és a hagyományos PEG emulgeálószeres használatának megelőzése biztosítja, hogy a bőr a készítményt jól tolerálja, így még erősen érzékeny bőrön is használható.

Alkalmazás

A kockázatnak kitett betegeknek, különösen a transzplantált betegeknek és általában a gyermekeknek védőruhát kell hordaniuk, és kerülniük kell a közvetlen napsugárzást! Az optimális védelem érdekében Daylong actinica-t minden reggel vigye fel a napnak kitett bőrfelületekre elegendő mennyiségben (2mg/cm²). A készítmény védelmi hatását csökkentheti, ha a kívánatosnál kisebb mennyiségben alkalmazzák. Habár Daylong actinica több órán át tartó maximális védelmet biztosít, a napra különösen érzékeny bőrt nem szabad kitenni a túlzott napozásnak. A Daylong actinica-t 20 perccel a napnak való kitétség előtt kell felvinni a bőrre, bármely más kozmetikai termék használata előtt (hagyja egy pár percig, hogy bőre magába szívja a Daylong actinica -t).

Használatot korlátozó tényezők

A Daylong actinica összetevőivel szembeni érzékenység nem zárható ki. Amennyiben irritáció, bőrkiütés vagy kifejezetten rövid napfényvel való érintkezés után leégéshez hasonló reakció jelentkezne, akkor feltehetően egy nemkívánatos mellékhatás lépett fel. Ebben az esetben más terméket kell választania. Ügyeljen arra, hogy a termék szembe ne kerüljön, és használjon jó napszemüveget erre a területre, mivel a Daylong actinica szembe való kerülése esetén égő érzést okozhat. Amennyiben szembe kerülne, bő vízzel öblítse!

Bőrápolás

A hőségnek és UV sugaraknak kitett bőr hamar kiszárad. Az ebből eredő nedvesség-csökkenést hatékonyan ki lehet küszöbölni hidratáló krém segítségével. Alacsony olaj tartalmú termékek használhatók ebben az esetben.

Szűnyogriasztóval való egyidejű használata


Amennyiben Daylong actinica-t szűnyogriasztóval együtt használja, a naptejet vigye fel először. Várjon kb. 15 percet, majd ezután vigye fel a szűnyogriasztót. Meg kell azonban jegyezni, hogy a Daylong actinica által nyújtott védetség csökkenhet ebben az esetben.

Egyéb szempontok

Naptejek használata, egyéb külső tényezőkkel együtt érvényesülve, bizonyos anyagok (úgy mint: szövetek, műanyag készítmények és egyéb anyagok) maradandó elszíneződését okozhatja. Ezen okból javasoljuk, hogy a Daylong actinica felszívódása után öltözzön csak fel.

Összetétel: Bis-Ethylhexyloxyphenol Methoxyphenyl Triazine, Ethylhexyl Triazone, Isoamyl p-Methoxycinnamate, Ethylhexyl Methoxycinnamate, Methylene bis-Benzotriazolyl Tetramethylbutylphenol, Butyl Methoxydibenzoylmethane, Propylparaben, Methylparaben, Excipients

Csomagolás mérete:

Daylong actinica 100 g  Orvostechikai Eszköz, Oszttály I

Medicine & Business Kft.
Becsenyi u.32.
HU-1039 Budapest
www.mdb.hu/spirig